2023.M16A

2023L011A2BL

Coimisiún na Scrúduithe Stáit
State Examinations Commission

Scrúdú na hArdteistiméireachta 2023

Gearmáinis

Triail Chluastuisceana
Ardleibhéal

Dé hAoine 16 Meitheamh
Maidin 12:10 - 12:50

80 marc

Leaving Certificate Examination 2023

German

Listening Comprehension Test
Higher Level

Friday 16 June
Morning 12:10 - 12:50

80 marks

Scrúduimhir
Examination Number

Lá agus Mí do Bhreithe
Day and Month of Birth

Scríobh 3 Feabhra mar 0302, mar shampla
For example, 3rd February is entered as 0302

Freagraíodh trí
Answered through

English ○

Gaeilge ○

Stampa an Ionaid
Centre Stamp

Rinneadh coigeartuithe ar scrúdpháipéir 2022 d'fhonn aon chur isteach ar an bhfoghlaim a tharla de bharr COVID-19 a chúiteamh. D'fhéadfadh sé nach bhfuil an struchtúr agus an leagan amach céanna ar an scrúdpháipéar seo is a bhí ar scrúdpháipéir i mblianta eile roimhe nó ina dhiaidh seo.

The 2022 examination papers were adjusted to compensate for disruptions to learning due to COVID-19. This examination paper does not necessarily reflect the same structure and format as the examination papers of past or subsequent years.

Treoracha

Scríobh do chuid freagraí **le peann gorm nó le peann dubh**. **Ná húsáid peann luaidhe.**

Scríobh do scrúduimhir sa bhosca atá ar an gclúdach tosaigh.

Scríobh do chuid freagraí sna spásanna atá curtha ar fáil sa leabhrán seo.

Déanfar an leabhrán scrúdaithe seo a scanadh agus is ar scáileán a chuirfear do chuid oibre i láthair an scrúdaitheora. **Mar sin is féidir nach bhfeicfidh an scrúdaitheoir aon rud a scríobhfaidh tú taobh amuigh de bhoscaí na bhfreagraí.**

Instructions

You may only use **blue or black pen** when writing your answers. **Do not use pencil**.

Write your examination number in the box on the front cover.

Write your answers in the spaces provided in this booklet.

This examination booklet will be scanned and your work will be presented to an examiner on screen. **Anything that you write outside of the answer areas might not be seen by the examiner**.

Níl aon ábhar scrúdaithe ar an leathanach seo

There is no examination material on this page

Cuid a hAon

(Agallamh le Frau Imhof)

Seinnfear an t-agallamh ***faoi thrí***. Ar dtús, seinnfear ó thús deireadh é; ansin seinnfear ina mhíreanna é agus beidh sos tar éis gach míre. Ar deireadh, seinnfear tríd síos an athuair é. **Freagair i nGaeilge**.

First Part

(Interview with Frau Imhof)

The interview will be played ***three*** times: first right through, then in segments with pauses, and finally right through again. **Answer in English**.

1. **(i)** Cén tseirbhís a chuireann Frau Imhof ar fáil? Tabhair sonraí.

1. **(i)** What service does Frau Imhof offer? Give details.

(ii) Cad iad na tíortha as a dtagann na daoine a úsáideann an tseirbhís? Tabhair sonraí.

(ii) Which countries do the people using the service come from? Give details.

2. **(i)** Cén tairbhe is féidir leis na rannpháirtithe a bhaint as an tseirbhís?

2. **(i)** How can participants benefit from the service?

(ii) Cad go díreach a bhíonn le déanamh ag rannpháirtithe mar chuid den tseirbhís? Tabhair sonraí.

(ii) What exactly do participants do as part of the service? Give details.

3. Cad a spreag Frau Imhof chun an tseirbhís a chur ar fáil? Tabhair sonraí.

3. What inspired Frau Imhof to offer the service? Give details.

4. Conas a bhuail Frau Imhof lena fear céile? Tabhair sonraí.

4. How did Frau Imhof meet her husband? Give details.

5. Cad iad na pleananna atá ag Frau Imhof don am atá le teacht?

5. What are Frau Imhof's plans for the future?

Cuid a Dó

Cloisfidh tú comhrá teileafóin anois.

Le deis a thabhairt duit **Ceist 1 (an nóta)** a fhreagairt, seinnfear an glao teileafóin ***faoi dhó***. Beidh sos ann tar éis gach seanma agus ba chóir duit **an bosca a líonadh** le linn an tsosa. Ar deireadh seinnfear an glao teileafóin arís den ***tríú*** huair, an uair dheireanach, le ligean duit **Ceist 2** (faoin **teanga** a úsáidtear sa ghlao teileafóin) a fhreagairt.

1. Scríobh síos **i nGearmáinis** na príomhphointí a bhreacann an duine a ghlacann an glao ina nóta faoin gcomhrá. **Scríobh na *príomhfhrásaí*. Ná scríobh abairtí iomlána.**

Ba chóir na nithe seo a bheith sa nóta:

- ainm an duine **a dhéanann** an glao
- sonraí faoin bhfadhb a thuairiscíonn an duine a dhéanann an glao
- sonraí maidir leis an toradh
- uimhir ghutháin an duine a dhéanann an glao

Second Part

You will now hear a telephone conversation.

To allow you to answer **Question 1 (the note)**, the phone call will be played ***twice***, with a pause after each playing during which you should **fill in the box**. The phone call will then be played for a ***third*** and final time to allow you to answer **Question 2** (the **language** of the phone call).

1. Write down **in German** the key information the recipient of the call puts in her note of the conversation.
Write key *phrases*, not full sentences.

The note should contain:

- the name of the person **making** the call
- details of the problem the caller reports
- details regarding the outcome
- the caller's phone number

Gesprächsnotiz

Anruf von: ______________________________

Problem: ______________________________

____

____

Der Anrufer

- wird innerhalb von 15 Minuten zurückgerufen. ☐
- soll in 15 Minuten nochmal anrufen. ☐
- soll die Feuerwehr rufen. ☐
- wird morgen zurückgerufen. ☐

Kontaktnummer: *Vorwahl* __________ *Rufnummer* ______________________________

Freagair Ceist 2 anois.

2. Agus tú ag éisteacht leis an nglao den ***tríú*** huair, scríobh síos **trí** shampla den ***teanga*** a úsáidtear **(= *nathanna cainte agus frásaí*)** a léiríonn go bhfuil an bhean ag iarraidh an fear **a chiúnú/a chur ar a shuaimhneas**.

Now answer Question 2.

2. In listening to the phone call for the ***third*** time, write down **three** examples of the ***language*** used ***(= expressions and phrases)*** which show that the woman is trying to **calm/reassure** the man.

Cuid a Trí

Cloisfidh tú comhrá anois idir fear agus bean. Seinnfear an comhrá ***faoi thrí***. Beidh sos ann tar éis gach seanma.
Freagair i nGaeilge.

Third Part

You will now hear a conversation between a man and a woman. The dialogue will be played ***three times***, with a pause after each playing.
Answer in English.

1. (i) Cuir tic sa bhosca ceart. Ná cuir tic ach i mbosca **amháin**.
Tá an comhrá ar siúl idir

- beirt chomrádaithe ranga ☐
- múinteoir agus mac léinn ☐
- beirt oibrithe in ospidéal ☐
- beirt mhúinteoirí ☐

1. (i) Tick (✓) the correct box. Tick **one** box only.
The conversation is between

- two classmates ☐
- a teacher and student ☐
- two workers in a hospital ☐
- two teachers ☐

(ii) Aimsigh **dhá** rud sa chomhrá a thacaíonn le do rogha.

(ii) Find **two** indications in the conversation to support your choice.

2. (i) Cuir tic (✓) sa bhosca ceart. Ná cuir tic ach i mbosca **amháin**.

Cé acu rogha díobh seo thíos is fearr a dhéanann cur síos ar dhearcadh na mná i rith an chomhrá?

- tá spéis aici ann ☐
- tá sí criticiúil ☐
- tá sí mífhoighneach ☐
- tá sí feargach ☐

2. (i) Tick (✓) the correct box. Tick **one** box only.

Which of the following words best describes the woman's attitude during the conversation?

- interested ☐
- critical ☐
- impatient ☐
- angry ☐

(ii) Scríobh síos **dhá** shonra ón gcomhrá a thacaíonn le do rogha.

(ii) Write down **two** details from the conversation to support your choice.

3. Cén fáth a bhfuil seanathair an fhir sásta leis an socrú atá aige faoi láthair? Tabhair sonraí.

3. Why is the man's grandfather happy in his current situation? Give details.

4. (i) Cad a fhoghlaimímid faoi Peter? Tabhair sonraí.

4. (i) What do we learn about Peter? Give details.

(ii) Cén moladh a dhéanann an bhean ag deireadh an chomhrá?

(ii) What suggestion does the woman make at the end of the conversation?

Cuid a Ceathair

Anois cloisfidh tú trí mhír nuachta ón raidió agus réamhaisnéis na haimsire ina ndiaidh. Seinnfear na ceithre mhír ***faoi thrí***: ar dtús seinnfear tríd síos iad; seinnfear ansin ina g***ceithre*** mhír iad agus beidh sos ann tar éis gach míre díobh. Ar deireadh, seinnfear tríd síos an athuair iad. **Freagair i nGaeilge**.

Fourth Part

You will now hear three news items taken from radio, followed by the weather forecast. The four items will be played ***three*** times: the first time right through, then in ***four*** segments with pauses, and finally right through again.
Answer in English.

(*Mír 1*)

1. (i) Déan cur síos ar chúrsaí mar atá siad sna haerfoirt sa Ghearmáin.

(*Item 1*)

1. (i) Describe the situation in German airports.

(ii) Tabhair fáth **amháin** leis seo.

(ii) Give **one** reason for this.

(*Mír 2*)

2. (i) Tabhair sonraí faoin seó teilifíse Gearmánach a dtiocfaidh deireadh leis i mbliana.

(*Item 2*)

2. (i) Give details about the German TV show coming to an end this year.

(ii) Cad is féidir a bhuachan? Tabhair sonraí.

(ii) What can be won? Give details.

(*Mír 3*) (*Item 3*)

3. (i) Cé hé Elias Macke? Tabhair sonraí. **3. (i)** Who is Elias Macke? Give details.

(ii) Déan cur síos ar an bhfomhuireán a thóg sé. **(ii)** Describe the submarine he built.

(*Mír 4: Réamhaisnéis na hAimsire*) (*Item 4: Weather forecast*)

4. (i) Cén aimsir atá geallta do na laethanta amach romhainn? Tabhair sonraí. **4. (i)** What is the weather forecast for the coming days? Give details.

(ii) Cén aimsir atá geallta don deireadh seachtaine? Tabhair sonraí. **(ii)** What is the weather forecast for the weekend? Give details.

Ná scríobh ar an leathanach seo
Do not write on this page

Fógra cóipchirt
D'fhéadfadh sé go bhfuil téacsanna nó íomhánna sa scrúdpháipéar seo nach é Coimisiún na Scrúduithe Stáit úinéir an chóipchirt ina leith, agus d'fhéadfadh sé gur athchóiríodh iad, chun críche measúnaithe, gan cead na n-údar a fháil roimh ré. Ullmhaíodh an scrúdpháipéar seo de réir *Alt 53(5) den Acht um Chóipcheart agus Cearta Gaolmhara, (2000)*. Ní údaraítear aon úsáid dá éis chun aon chríoch ach amháin chun na críche dá bhfuil sé beartaithe. Ní ghlacann an Coimisiún aon dliteanas as sárú ar bith ar chearta tríú páirtí a eascraíonn as dáileadh nó úsáid neamhúdaraithe an scrúdpháipéir seo.

Copyright notice
This examination paper may contain text or images for which the State Examinations Commission is not the copyright owner, and which may have been adapted, for the purpose of assessment, without the authors' prior consent. This examination paper has been prepared in accordance with *Section 53(5) of the Copyright and Related Rights Act, 2000*. Any subsequent use for a purpose other than the intended purpose is not authorised. The Commission does not accept liability for any infringement of third-party rights arising from unauthorised distribution or use of this examination paper.

Scrúdú na hArdteistiméireachta
Ardleibhéal

Gearmáinis Triail Chluastuisceana

Dé hAoine 16 Meitheamh

Maidin 12:10 – 12:50

Leaving Certificate Examination
Higher Level

German Listening Comprehension Test

Friday 16 June

Morning 12:10 – 12:50